

Бр. <u>20</u> Вг. _____	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime: <u>Жоли Алвала</u>		Име и презиме Ime i prezime: <u>Јована Бог. Усак</u>	<u>Олеж Боривој Караш</u>	
Рођен: Rodjen: <u>22. августа 1917.</u>		Занимање Zanimanje: <u>д. уџбик</u>	<u>уџт. велек</u>	
Место рођења: Mesto rodjenja: <u>Шабачки београдски</u>		Становање Stanovanje: <u>Београд</u>	<u>Страховића бр. 18</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo: <u>Српкиња С.Х.С</u>		Имао благодејање — Imao blagodejanje		
Вероисповест: Veroisповest: <u>Морсејева</u>		Из државне касе — Iz državne kase		
		Из фонда — Iz fonda		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE				Годишња оцена успеха, владања и г.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре toga учио?
	I	II	III	IV				
Веронаука — Veronauka	недовољан	довољан 2	довољан 2	довољан 1			Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре toga учио? <u>Трговачка школа</u> Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уек навести и број деловодника)? Напомена: Kada је doseljen? odseljen? ispisao се? otpušten? полагао испит? по чијој одлуци (uvek навести i број delovodnika)? 	
Српско-хрват. језик — Srpsko-hrvat. jezik	недовољан	недовољан	недовољан 1	недовољан 1				
Немачки језик — Nemački jezik								
Француски језик — Francuski jezik	недовољан	недовољан	недовољан 1	недовољан 1				
Руски језик — Ruski jezik								
Латински језик — Latinski jezik								
Грчки језик — Grčki jezik								
Земљопис — Zemljopis	недовољан	недовољан	недовољан 1	недовољан 1				
Историја — Istorija	недовољан	недовољан	недовољан 2	недовољан 2				
Јестаственица — Jestastvenica	недовољан	недовољан	недовољан 1	недовољан 1				
Физика — Fizika								
Хемија — Hemija								
Математика — Matematika	недовољан	недовољан	недовољан 1	недовољан 1				
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija								
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika								
Цртање — Crtanje	добар 3	добар 3	вр. добар 4	вр. добар 4			Издано му: Izdano mu: уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство <u>18-7-92 9 дф 48</u> svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Писање — Pisanje	добар 2	добар 2	добар 2	добар 2				
Гимнастика — Gimnastika	добар 3	добар 3	вр. добар 4	вр. добар 4				
Певање — Pevanje	добар 3	довољан 2	довољан 2	довољан 2				
<u>Ручна рад</u>	довољан 2	довољан 2	довољан 2	довољан 2				
Владање — Vladanje	вр. добар 4	вр. добар 4	вр. добар 4	вр. добар 4			Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke. <u>Због неуредности казни</u> <u>Финансом РБ-III-929</u> <u>Због неуредности плаћања</u> <u>Казна у износу 1-IV-929</u>	
Вредноћа — Vrednoća	недовољан	недовољан	недовољан	недовољан				
Изостанци Izostanci	о оправдани — opravdani нео оправдани — neopravdani	17	50	4	71			
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:								
учење: — učenje: <u>вeма слабо, недовољна на засовима</u>								
понашање: — ponašanje: <u>неодбилна, деликатна</u>								
опште: — opšte: <u>не задовољава</u>								